

## **Ehuhuo-Ozi Polu Dejenni Taitosị**

<sup>1</sup> Mmẹ wu Polu de ehuhuo-ozini. M wu igbon Osolobue; m wuzikwo onye-ozii pu-ichen Jizos' Kraisti. Orun m wu ikwado okukwe ndi hu Osolobue hori, ken'o gha ihun, le ime ihian marin ezioku ahun k'e me we fema Osolobue k'o furu.

<sup>2</sup> M ri a run keni we nwehen ihien ahun enyi ri e lee enya a: ndun itebite ahun Osolobue ghaleni a tu ntu kwe nkwa a ni ogen d'e bidonde,

<sup>3</sup> o ru nwan ogen o tume, o no nwan wepuha ihien o ku ifon ghahani ozini ya wu Osolobue Onye-nzuopuha-enyi ye m zisonme.

<sup>4</sup> M ri e dejenni Taitosi, hun wu ezigbo nwa m ime okukwe enyi. Efoma le udon, hun gha aka Osolobue Nedi enyi le Kraisti wu Jizosi Onye-nzuopuha enyi a bia, ya rin'i.

### *Orun Taitosi K'a Run*

<sup>5</sup> Ihien hain m gi na i to ali Kriti wu ni hun uzo donkwama ihien ndi hoduni le ni hun uzo tumesonme ndi-ndu uka ime obodo owule ke m don gwa i.

### *Ndi-isi Uka*

<sup>6</sup> Onye-isi uka k'a wuriri onye nwonleni nkoriani. O k'a wuriri onye nwon nwunye ohu suo; onye umu a wu ndi kwerini—ndi hun o me ni o nwonni onye k'a s'eka kpo we ndi e me ihien-ifenren le ndi isi-iken.

<sup>7</sup> Ebe o me ni onye-isi uka e lefu orun Osolobue enya, o furuni n'o nwon nkoriani. O wuko onye ghaleni a ni ndi ozo e kuye mobu onye e bukenrin olulu mobu onye-manya mobu onye eka-iken mobu onye e gi enya-naị a cho egbo.

<sup>8</sup> Kama, o k'a wuriri onye ma nabanhan ndi obia; onye ihien ri mma a suo; onye e leban ihien enya, e gi uche e me ihien; onye kuma enwen e oto; onye ri nsọ, onye e kwodon enwen e.

<sup>9</sup> O k'a mariri enya nkuzi ahun furu w'a tukwasi obi hun ri okukwe enyi, marin ke we don a kuzi e, keni o saeka gi nkuzi zu oke a kpasu obi ndi ozo, e gi e a ghozikwo ndi hun a papu nkuzi ahun ni we ri e mefie.

<sup>10</sup> Makeni ndi ri a gba isi-akwanran ebe ezigbo-nkuzi ri le ndi e ku mpu le ndi-ndufie bu oda, tumadu ndi hun a kwadon ikwa-ugun.

<sup>11</sup> O furu ni we kpukin we onu! Makeni, we ri e gi ihien ahun furuleni we gi ifiri egbo a kuzi a sukposonme ikpun-unu.

<sup>12</sup> Onye Kriti ibe we hun e deni e kuguod'a, si, "Ndi Kriti wu ndi-ntu; ezigbo eje-anu ke we wu, ndi oken ihien-oriri, ndi ghaleni e ri-eka a run ihien owule."

<sup>13</sup> Ihienni o ku wu ezioku. Gi ifiri e a jugbo we ohunma-ohunma, keni we hun uzọ turu ohunma ime okukwe,

<sup>14</sup> gonbehi ilu ndi Ju ntin, mebehi ihien ndi gbakitogu ezioku azun si we e me.

<sup>15</sup> Ndi ruleni e weri e ni ihien ile ri uchan, kani, nke ndi runi, hun kwerileni, ihien ile ru-aru ebe we ri: ke uche we ke ihori we ruchanrinda aru.

16 Wẹ sị n'a maringhọ wẹ Osolobue, kanị wẹ e gi ihien w'e me a ghosi n'a marin w'a. Wẹ wu ihien izize; wẹ a gba isi-akwanran; o nwonni orun-oma wẹ furu irunni.

## Isi Nke Ebuo

### *Ihien Wẹ K'a Kuzi Ndi Ri Ichen-ichen*

1 Kanị iyü nwen, i k'a kuziriri ihien ya le nkuzi kuru-oto wu ohu.

2 Kuzi ikennyẹ-oba w'e bukenrinle olulu; wẹ wuru ndi ghaleni e gi ihien wẹ buche wẹ eka e gu egu, ndi e kwondon enwen wẹ, ndi zeni ime okukwe le ihien-osusuo le ndidi.

3 Kuzizikwo ikpoho-oba ni wẹ e bi obibi furu ndi ri nsọ e bi; wẹ e mele ndi-nkuto, w'e mele igbon manya; kama, wẹ wuru ndi a kuzi ndi ozo ihien ri mma—

4 keni wẹ s'eka e me ikpoho ri wẹ ebe ali munrun ke w'a don nwe ihien-osusuo di wẹ le umu wẹ,

5 wuru ndi e kwondon enwen wẹ, ndi e donme enwen wẹ, ndi ma bi obi-ulo, ndi efoma, ndi e we enwen wẹ e che okpuru di wẹ—amangbe ihian e kuto oku Osolobue.

6 Erirazikwo, kuzi ikorobia ni wẹ wuru ndi e kwondon enwen wẹ.

7 Gi enwen i henrin ihien wẹ e leri ebe orun-oma owule ri. Ebe nkuzi i ri, wuru onye ezioku le onye ghaleni e gi nkuzi e gu egu.

8 E gi oku kuru-oto nwonleni nkoriani a kuzi, keni ifenren me ndi inenren makeni ahunni wẹ eje-ihien wẹ e gi kua oku enyi.

9 Kuzi ndi-idibo le ndi ri okpuru ihian wẹ e humeni ndi wẹ ri okpuru wẹ isi; si wẹ a lili ma ni

wẹ e mẹ ihien a sọ ndi hu wẹ ri okpuru wẹ. W'a shiagwarile wẹ oku.

<sup>10</sup> W'e zunle wẹ ohin. Kama, wẹ ghosichanrin ni wẹ wu ndi furu wẹ gi e don-nya ogen ile, keni wẹ gi obibi wẹ e mẹ nkuzi Osolobue Onye-nzuofuha enyi a wuru ihien a la nya.

<sup>11</sup> Makeni, efoma Osolobue hun e wehe nzuofuha a puhagunni ihian ile.

<sup>12</sup> Efoma hu a kuzi enyi iju obibi rileni mma nya Osolobue le ihien-olila-nya uwan, igi uche e bi, ibi obibi kuru-oto le itu egun Osolobue—hunni enyi ri eluni,

<sup>13</sup> ke enyi don ri e che oken-ngozi ahun enyi ri e lee nya a, hun wu obibia Osolobue uku enyi wu Jizosi Kraisti Onye-nzuofuha enyi jenkọ d'e gi ogho bia.

<sup>14</sup> Jizosi Kraisti gi ifiri enyi we enwen e ye, n'o gbafula enyi ime njo ile, keni o gi e chanchanpuhani enwen e ndi k'a wu nke e, don wẹ nsọ, a wuruchanrin wẹ ndi ihien ri mma a du omume.

<sup>15</sup> Ya wu, ihien ndini ke i k'a gha a kuzi wẹ, a gba wẹ ume, a jugbo wẹ. E mechanrin wẹ ile rike onye oku richanrin eka. Anikwole onye owule legberi i.

## Isi Nke Eto

### *Obibi Onye Itu-Kraisti*

<sup>1</sup> Nyanhan ni wẹ ni wẹ e we enwen wẹ e che okpuru ndi-ndu le ndi-okiki, wẹ e hume isi; wẹ kwademe ni wẹ e mẹ ihien owule ri mma.

<sup>2</sup> Gwa wẹ ekutole onye owule, wẹ e mele oku, wẹ wuru ndi e mẹ juu le ndi e ye onye owule mgbaye.

<sup>3</sup> Makeni, enyi nwen te wuzikwo ndi-nzuzu, ndi nnupu-isi; eje-ihien ndi a gunni enyi le ihien a sọ

usuo ri ichen-ichen te dufiezikwo enyi, kwodon enyi ke igbon. Enyi e te e me ibe enyi eje-ihien, e we iwe-enya, ize enyi hu e ze ihian, enyi hu e zetari izize ibe enyi.

<sup>4</sup> Kani, ogen efoma le ihien-osusuo Osolobue Onye-nzuofuha enyi gi bia,

<sup>5</sup> o no zuofuha enyi, ele ifiri ihien ri mma enyi mesonme, kani, make omiken e. O no chanchan enyi ghahani imudonzi ni enyi le ime enyi wuru ndi ohun ghahani Mmon-nso

<sup>6</sup> hun o ghaha aka Jesu Kristi Onye-nzuofuha enyi hukpu enyi ohunma-ohunma.

<sup>7</sup> Ya wu, hunni o giguu nwan efoma a kuni enyi ohunma, enyi e henringuo umu a hun nwe olile-enya ghaleni e me ntụ: n'o k'e keye enyi ndun itebite.

<sup>8</sup> Onwan wu ezioku. M cho ni y'e ku ihien ndini, e kushi we iken, keni ndi hun kweriguu ni Osolobue donrin enya e mesonme ihien ri mma.

Ihien ndini a rika mma, w'a ban ni ihian ile erere.

<sup>9</sup> Kani, lato ndondo nzuzu le itu-mpupu ihien hun w'e tusonme le ndondo le ikpe banyeni Iwu Mozizi, makeni oku ndi hu wu ihien la iwi, o nwonni erere ri ime we.

<sup>10</sup> O me nke onye e kebeni, do a aka-ntin nke ibuzo, y'a dozi a ya nke ebuo; o tokwo e me ihien ahun o me, y'a la a to—'yu le iya enwezile mmeko,

<sup>11</sup> makeni ya maringho ni uche onye no erira a ruguo, ni ome-njo k'o wu; o giguo njo o ri e me ma enwen e ikpe.

### *Mmekin*

<sup>12</sup> Ozigbo m zihē n'i Atemasi mobu Tajikosi, y'a nwan iken i ile n'i bia Nìkopolisi d'e kunrun

m, make ni a kwademegu m obi m ni m k'a nodi ebefu oge oyini lalani.

<sup>13</sup> Me ihien ile i k'a s'eka me n'i yeni Oka-iwu wu Zenasi le Apolosi aka we jenkoni ijeh we; hun a n'o nwonni ihien koni we.

<sup>14</sup> Ndi nke enyi we munrun imesonme ihien ri mma, keni we saaka e ye aka oge owule ezigbo mkpa gi paha; w'e bile obibi ghaleni a ban erere.

<sup>15</sup> Ndi ile mme le we ri ebeni e zi ekele. Kele ndi ile ihien enyi a suo make okukwe enyi.

Efoma Osolobue ya rini onu!

## **Elu Ọhụn: Ekwkwọ-Nsọ (Azụn Ọhụn rịn'a) Revision of New Testament in Ika**

copyright © 2010 Wycliffe

Language: Ika

Translation by: Wycliffe

Ika (ikk) Nigeria

In Nigeria the word Ika is not only the name of the Ika people, but is also used to designate a local government area in the Akwa Ibom State. The Ika people are a sub group of the Igbo people. It is interesting to note that Ika is the name of a town in Croatia is one of the eight Annang local government areas of the local government areas in Akwa Ibom State. An alternative name for the Ika people is Ika-Annang. There appears to be another dialect of Ika that is spoken in Delta State of Nigeria.

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789789037056

Revision

### **The New Testament**

in Ika

© 2010, Wycliffe. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

31b0248e-272a-5dee-8226-bcc00c54d9b1